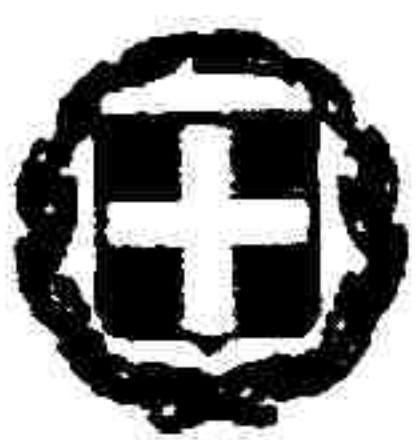


210



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Αθήνα, 01/10/2012 - 12:19  
Αριθ.Πρωτ:ΓΚΕ 1134564 ΕΞ 2012 347

Ταχ. Δ/νση : Λεωχάρους 2  
Ταχ. Κωδ. : 105 62 ΑΘΗΝΑ  
Πληροφορίες Μ.Λιακοπούλου  
Τηλέφωνο : 2103234735

FAX : 210.32.35.135

ΠΡΟΣ : Τη Βουλή των Ελλήνων  
Δ/νση Κοιν/κού Ελέγχου  
Τμήμα Ερωτήσεων  
Υπουργείο Εσωτερικών Σταδίου 27  
Αθήνα  
KOIN: 1.Βουλευτή κ. Μαυρ.Χ.Βορίδη  
Δια της Βουλής των Ελλήνων.

ΘΕΜΑ: Σχετικά με την απογραφή του πληθυσμού στο Δήμο Σαρωνικού  
Αττικής

Σε απάντηση της με αριθμ.πρωτ. 1243/3/9/2012 ερώτησης που κατέθεσε ο  
Βουλευτής κ. Μαυρούδης Χ.Βορίδης σας διαβιβάζουμε το  
υπ' αριθμ.416/14.9.2012 έγγραφο ΓΠ της ΕΛΣΤΑΤ μετά των συνημμένων του.  
Ακριβές Αντίγραφο  
.Προϊσταμένη Γραμματείας

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Γ.ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο κ. Αν Υπουργού
3. Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέα Δημ/κης Πολιτικής
4. ΕΛΣΤΑΤ
5. Γραφείο Κοιν/κού Ελέγχου

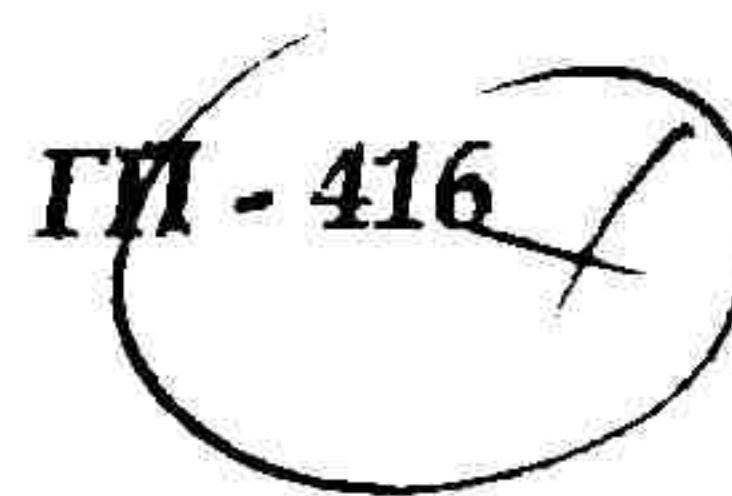


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ  
ΑΡΧΗ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Πειραιάς, 14 Σεπτεμβρίου 2012

Αριθ.Πρωτ.: ΓΠ - 416



**ΠΡΟΣ:** Υπουργό Οικονομικών  
Υπουργό Εσωτερικών

**ΚΟΙΝ:** Υπουργείο Οικονομικών

Αυτοτελές Γραφείο  
Κοινοβουλευτικού Ελέγχου  
Υπόψη κ. Μ. Λιακοπούλου

**Θ Ε Μ Α :** Απάντηση σε Ερώτηση του Βουλευτή κ. Μ. Βορίδη προς τους κ.κ Υπουργούς Οικονομικών και Εσωτερικών

Μας μεταβιβάσατε έγγραφο με αριθ. πρωτ. 347/6.9.2012 σχετικά με την Ερώτηση με αριθ. Πρωτ. 1247/3.9.2012 του Βουλευτή κ. Μ. Βορίδη που απευθύνεται στους Υπουργούς κ.κ. Οικονομικών και Εσωτερικών. Όσον αφορά θέματα αρμοδιότητας της ΕΛΣΤΑΤ, σας γνωρίζουμε τα ακόλουθα:

1. Με τις Απογραφές Πληθυσμού συγκεντρώνονται στοιχεία από τα οποία δημοσιεύονται αποτελέσματα για τρία είδη Πληθυσμών και πιο συγκεκριμένα:
  - του **Νόμιμου Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των δημοτών κάθε Δήμου της Χώρας ανά Δημοτική Ένότητα που είναι άτομα με Ελληνική υπηκοότητα και διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα. Στο Νόμιμο Πληθυσμό περιλαμβάνονται και οι Έλληνες υπήκοοι των στρατιωτικών και διπλωματικών αποστολών της Ελλάδας στο εξωτερικό, καθώς και τα μέλη των οικογενειών τους που διαμένουν μόνιμα στο εξωτερικό.
  - του **Μόνιμου Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των Ελλήνων και αλλοδαπών κατοίκων που διαμένουν μόνιμα στην κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ένότητα, Δήμο, Δημοτική Ένότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό.
  - του **De Facto Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των στόμων, ανεξαρτήτως υπηκοότητας, που κατά την ημερομηνία αναφοράς της Απογραφής, δηλαδή την 9η Μαΐου 2011, βρέθηκαν σε κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ένότητα, Δήμο, Δημοτική Ένότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό, για οποιαδήποτε αιτία, είτε αυτά διέμεναν μόνιμα είτε βρέθηκαν εκεί προσωρινά ή τυχαία.

Η ΕΛΣΤΑΤ, στις 22 Ιουλίου 2011, με Δελτίο Τύπου ανακοίνωσε τα προσωρινά αποτελέσματα του Μόνιμου Πληθυσμού της Χώρας σε επίπεδο Καλλικράτειον Δήμου. Τα οριστικά αποτελέσματα για τον Μόνιμο Πληθυσμό αναμένεται να ανακοινωθούν το τελευταίο τρίμηνο του 2012.

Στις 31 Ιουλίου 2012, η ΕΛΣΤΑΤ ανακοίνωσε τα οριστικά στοιχεία για το Νόμιμο Πληθυσμό της Χώρας τα οποία δημοσιεύτηκαν στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 2230/Β' /31.07.2012).

Αποτελέσματα (προσωρινά ή οριστικά) για τον **De Facto Πληθυσμό** δεν έχουν δημοσιευθεί ακόμη. Τα σχετικά οριστικά στοιχεία αναμένεται να ανακοινωθούν το τελευταίο τρίμηνο του 2012.

Δεδομένων των ανωτέρω, τα διαθέσιμα αποτελέσματα των Απογραφών 2001 και 2011 αναφορικά με τον Δήμο Σαρωνικού έχουν ως ακολούθως:

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ 2001 &amp; 2011

ΔΗΜΟΣ ΣΑΡΩΝΙΚΟΥ	DE FACTO ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΜΟΝΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2001	ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΜΟΝΙΜΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ 2011	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2011
	26.320	22.866	13.996	28.820	23.381

2. Όπως, έχει ήδη ενημερώσει η ΕΛΣΤΑΤ σε προηγούμενες ανακοινώσεις της, τα αποτελέσματα της Απογραφής του 2011 και αυτά προηγούμενων Απογραφών δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα. Αυτό οφείλεται στο ότι η μεθοδολογία της Απογραφής του 2011 διαφέρει σημαντικά σε αρκετά σημεία από αυτή προηγούμενων Απογραφών τόσο ως προς τις διαδικασίες συλλογής των στοιχείων όσο και ως προς τις διαφορετικές και πληρέστερες διαδικασίες ελέγχου και επεξεργασίας των συλλεγέντων στοιχείων βάσει νέων τεχνολογιών και μεθόδων. Ειδικά για τη μεθοδολογία που εφαρμόστηκε, η Απογραφή του 2011 εσπίασε στο Μόνιμο Πληθυσμό της Χώρας, δηλαδή στον τόπο μόνιμης διαμονής των ατόμων και όχι στον τόπο που βρέθηκε κάθε άτομο κατά το διάστημα της απογραφής (ιδιαίτερες πατρίδες, εξοχικά, δευτερεύουσες κατοικίες κλπ.) όπως σε προηγούμενες Απογραφές.

Σημειώνεται επίσης ότι η οριστικοποίηση των αποτελεσμάτων του Μόνιμου Πληθυσμού 2011 θα γίνει σημερινές εκπιμηθεί η πληρότητα και η ποιότητα της πληροφορίας που συλλέχθηκε βάσει των αφού προηγουμένων εκπιμηθεί η πληρότητα και η ποιότητα της πληροφορίας που συλλέχθηκε βάσει των αποτελεσμάτων της Δειγματοληπτικής Έρευνας Κάλυψης που διενεργήθηκε τον Ιούνιο 2011 σε ένα μεγάλο και αντιπροσωπευτικό δείγμα 20.000 νουκοκυριών σε όλη τη Χώρα, με επιστημονικά θεμελιωμένη μεθοδολογία. Κατά την Απογραφή του 2001 δεν ολοκληρώθηκε Έρευνα Κάλυψης ώστε να εκτιμηθεί η πληρότητα και η πληροφορία που συλλέχθηκε τότε.

Συνεπώς, κατόπιν των ανωτέρω και από τους αριθμούς που αναφέρονται στην ερώτηση, είναι εμφανές ότι συγκρίνεται ο De Facto Πληθυσμός του 2001 με το Νόμιμο Πληθυσμό του 2011, ενώ η όποια σύγκριση για τη διαπίστωση μεταβολής θα έπρεπε να αφορά σε ίδιες έννοιες πληθυσμού.

Επιπλέον, επισημαίνεται ότι οι παροχές νερού σε ένα Δήμο δε μπορούν να αποτελέσουν κριτήριο αξιοποίησης των δεδομένων της Απογραφής και δεν έχουν απαραίτητα στενή σχέση με το Νόμιμο ή το Μόνιμο Πληθυσμό. Για παράδειγμα, οι εξοχικές κατοικίες έχουν παροχές νερού, όμως αυτό δε σημαίνει ότι οι διαμένοντες σε αυτές είναι απαραίτητα μόνιμοι κάτοικοι του δήμου ή ότι είναι εγγεγραμμένοι στα δημοτολόγια του δήμου. Επίσης, η οποιαδήποτε σύγκριση με τις εγγραφές στα δημοτολόγια δεν αποδεικνύει σε καμία περίπτωση τη μη ορθή αποτύπωση του Νόμιμου πληθυσμού μέσω της Απογραφής, δεδομένου ότι οι εγγραφές των δημοτολογίων ενδέχεται να περιλαμβάνουν περιπτώσεις θανόντων, ατόμων που μετανάστευσαν ή διαμένουν για διάστημα μεγαλύτερο των 12 μηνών στο εξωτερικό κλπ.

Η ΕΛΣΤΑΤ για το συγκεκριμένο θέμα έστειλε απάντηση σε σχετική επιστολή του Δημάρχου Σαρωνικού, την οποία και επισυνάπτουμε.

Τέλος, σας γνωρίζουμε ότι οι Απογραφές Πληθυσμού διενεργούνται πάντοτε σε συγκεκριμένη χρονική περίοδο και με συγκεκριμένη ημερομηνία αναφοράς (9η Μαΐου 2011 για την Απογραφή Πληθυσμού 2011) και μεθοδολογικά δεν υφίσταται θέμα συμπληρωματικής Απογραφής.

Συνημένα : ΓΠ 386/3.9.2012

Εσωτερική Διανομή:

- Γενική Δ/νση Διοίκησης & Οργάνωσης
- Γενική Δ/νση Στατιστικών Ερευνών
- Δ/νση Στατιστικής Πληροφόρησης & Εκδόσεων
- Δ/νση Στατιστικών Πληθυσμού & Αγοράς Εργασίας
  - Τμήμα Γ50
  - Γραφείο Γραμματείας





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ  
ΑΡΧΗ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Πειραιάς, 3 Σεπτεμβρίου 2012

Αριθ.Πρωτ.: ΓΠ - 386

- ΠΡΟΣ:**
- Υποοργό Εσωτερικών  
κ. Ευρυπίδη Στολιανίδη
  - Αναπληρωτή Υποοργό Εσωτερικών  
κ. Χαράλαμπο Αθανασίου
  - Βούλευτές Περιφέρειας Αττικής
  - Περιφερειάρχη Αττικής  
κ. Ιωάννη Σγουρό
  - Αντιπεριφερειάρχη Ανατολικής Αττικής  
κ. Χρυσάνθη Κιοκήρα
  - Δήμαρχο Σαρωνικού  
κ. Πέτρο Φιλίππου

- KOIN:**
- ΚΕΔΕ
  - ΠΕΔΑ

**Θέμα:** Επιστολή του κ. Δημάρχου Σαρωνικού για την Απογραφή Πληθυσμού 2011

Σχετ: Αριθ. Πρωτ.18121/3.8.2012

Σχετικά με την επιστολή του κ. Δημάρχου Σαρωνικού, σας γνωρίζουμε ότι, εκτός των τελείως απαράδεκτου ύφους και τίθους της επιστολής, είναι ερμανές ότι ο κ. Δήμαρχος τελεί ωπό πλήρη συγχυση ως προς το τι καταγράφηκε κατά τις απογραφές τόσο του 2001 δυο και του 2011 παρά το γεγονός ότι με κάθε ανακοίνωση αποτελεσμάτων της Απογραφής Πληθυσμού 2011 η ΕΛΣΤΑΤ κοινοποιεί και τις μεθόδους της και παρέχει όλες τις απαραίτητες διευκρινιστικές πληροφορίες.

Θα πρέπει να γίνει κατανοητό ότι με τις Απογραφές Πληθυσμού συγκεντρώνονται στοιχεία από τα οποία βγαίνουν αποτελέσματα για τρία είδη Πληθυσμών, που συγκεκριμένα:

- του Νόμιμου Πληθυσμού που αφορά στον αριθμό των δημοτών κάθε Δήμου της Χώρας ανά Δημοτική Ενότητα που είναι στορια με Ελληνική υπηκοότητα και διαμένοντα μόνιμα στην Ελλάδα. Στο Νόμιμο Πληθυσμό περιλαμβάνονται και οι Ελλήνες υπήκοοι των στρατιωτικών και διπλωματικών αποστολών της Ελλάδας στο εξωτερικό, καθώς και τα μέλη των οικογενειών τους που διαμένονται μόνιμα στο εξωτερικό.
- του Μόνιμου Πληθυσμού που αφορά στον αριθμό των Ελλήνων και αλλοδαπών κατοίκων που διαμένουν μόνιμα στην κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ενότητα, Δήμο, Δημοτική Ενότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό.
- του De Facto Πληθυσμού που αφορά στον αριθμό των ατόμων, ανεξαρτήτως υπηκοότητας, που κατά την ημερομηνία αναφοράς της Απογραφής, δηλαδή την 9η Μαΐου 2011, βρέθηκαν σε κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ενότητα, Δήμο, Δημοτική Ενότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό, για οποιαδήποτε αιτία, είτε αυτά διέμεναν μόνιμα είτε βρέθηκαν εκεί προσωρινά η τυχαία.

Η ΕΛΣΤΑΤ στις 22 Ιανουαρίου 2011 με δελτίο Τάπου ανακοίνωσε τα προσωρινά αποτελέσματα του Μόνιμου Πληθυσμού της Χώρας σε επίπεδο Καλλικράτειου Δήμου. Τα οριοτικά αποτελέσματα για τον Μόνιμο Πληθυσμό αναμένεται να ανακοινωθούν το τελευταίο τρίμηνο του 2012.

Περούκας 46 & Εποντών, ΤΚ 185 10, Πειραιάς

T 210 482 2720, 210 482 2705 F 210 482 2722 elstat@statistics.gr

Στις 31 Ιουλίου 2012, η ΕΛΣΤΑΤ ανακοίνωσε το Νόμιμο Πληθυσμό της Χώρας. Αυτά είναι τα οικοτικά στοιχεία για το Νόμιμο Πληθυσμό της Ελλάδας και δημοσιεύτηκαν στην Εφημερίδα της Κυριεούτικεως (ΦΕΚ 2230/31-7-2012).

## ΑΠΟΣΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ

2001 KAI 2011

**ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ**

2001 ΚΑΙ 2011

	DE FACTO ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΜΟΝΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2001	ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΜΟΝΙΜΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ 2011	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2011
ΔΗΜΟΣ ΣΑΡΩΝΙΚΟΥ	26.320	22.866	13.996	28.820	23.381
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΛΥΒΙΩΝ ΘΟΡΙΚΟΥ	12.202	10.323	5.865		9.477
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΝΑΒΥΣΣΟΥ	7.189	6.721	3.778		6.167
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΟΥΒΑΡΑ	1.704	1.542	1.474		2.404
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΑΛΑΙΑΣ ΦΟΚΑΙΑΣ	3.123	2.624	1.902		2.749
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΣΑΡΩΝΙΔΟΣ	2.102	1.656	977		2.584

**ΣΑΡΩΝΙΔΟΣ**

τα αποτελέσματα της Απογραφής του  
Οποις έχει ήδη ενημερώσει τη ΕΛΣΤΑΤ σε ανακοινώσεις της. Τα αποτελέσματα της Απογραφής του  
2011 και αυτά προηγούμενων Απογραφών δεν είναι απολύτως συγκριτικά. Αυτό οφείλεται στο  
ότι η μεθοδολογία της Απογραφής του 2011 διαφέρει σημαντικά σε αρκετά σημεία από αυτήν  
προηγουμένων Απογραφών τόσο ως προς τις διαδικασίες συλλογής των στοιχείων όσο και ως  
προς τις διαφορετικές και πληρέστερες διαδικασίες ελέγχου και επεξεργασίας των συλλεγέντων  
στοιχείων βάσει νέων τεχνολογιών και μεθόδων. Ειδικά για τη μεθοδολογία που σφαρμάστηκε, η  
Απογραφή του 2011 εστίασε στο Μόνιμο Πληθυσμό της Χώρας, δηλαδή στον τόπο μόνιμης  
απογραφής (ιδιαίτερες πατρίδες, εξοχικά, δευτερεύουσες κατοικίες, κλπ) όπως σε προηγούμενες

Επιπλέον, οι παροχές νερού σε έναν δήμο δεν μπορούν να αποτελέσουν κριτήριο αξιοποίησης των δεδομένων της Απογραφής και δεν έχουν απαραίτητα στανή σχέση με το Νόμιμο ή το Μόνιμο Πληθυσμό. Για παράδειγμα οι εξοχικές κατοικίες έχουν παροχές νερού όμως, αυτό δε οηματίνει σε καμία περίπτωση ότι οι διαμένοντες σε αυτές είναι μόνιμοι κάτοικοι του δήμου ή ότι είναι εγγεγραμμένοι στα δημοτολόγια του δήμου. Επίσης, η αποιαδήποτε σύγκριση με τις εγγραφές στα δημοτολόγια δεν αποδεικνύει σε καμία περίπτωση μη ορθή αποτύπωση του Νόμιμου Πληθυσμού μέσω της Απογραφής, δεδομένος ότι οι εγγραφές των δημοτολογίων ενδέχεται να περιλαμβάνουν περιπτώσεις θανόντων, απόμενων που μετανάστευσαν ή διαμένουν για διάστημα μεγαλύτερο των 12 μηνών στο εξωτερικό κλπ.

Τέλος η συνεργασία που πρότεινε ο κ. Δημάρχος Σαρωνικού όπως ισχυρίζεται στην παραπάνω σχετική και οβριστική επιστολή, και δεν έγινε δεκτή από τους υπεύθυνους της Απογραφής στο Δήμο Σαρωνικού, αναφέρεται ξεκάθαρα σε προηγουμένη επιστολή του κ. Δημάρχου με αριθ. πρωτ. 10387/30.5.2011(συνημμένα) όπου, μεταξύ άλλων, ζήτησε να παραδοθούν κενά δελτία (ερωτηματολόγια) της Απογραφής στο Δήμο ώστε να απογράφονται δημότες που επικέπτονται το Δημαρχείο και τα άλλα Δημοτικά Καταστήματα στο Δημαρχείο και στα άλλα Δημοτικά Καταστήματα από τους ίδιους τους οπαλλήλους του Δήμου. Αυτό, φυσικά θα ήταν αντίθετο με τη στατιστική δεοντολογία και την ορθή πρακτική και θα καταστραγγούσε την αξιοποίηση των αποτελεσμάτων της Απογραφής. Γενικότερα, από την αρχή των εργασιών της Απογραφής, η αποκοινωνία για διάφορα θέματα του κ. Δημάρχου με τους υπεύθυνους της ΕΛΣΤΑΤ στο Δήμο Σαρωνικού περιγράφεται από τους τελευταίους ως εκβιαστική, σκανδαλώδης και ανάρμοστη.

Συνημμένα: 2 Επιστολές

Εσωτερική Διανομή:

Γεν. Δ/νοη Διοίκησης & Οργάνωσης  
Γεν. Δ/νοη Στατιστικών Ερευνών  
Δ/νοη Στατιστικών Πληθυσμού & Αγοράς Εργασίας  
Δ/νοη Οργάνωσης, Μεθοδολογίας και Διεθνών Σχέσεων

